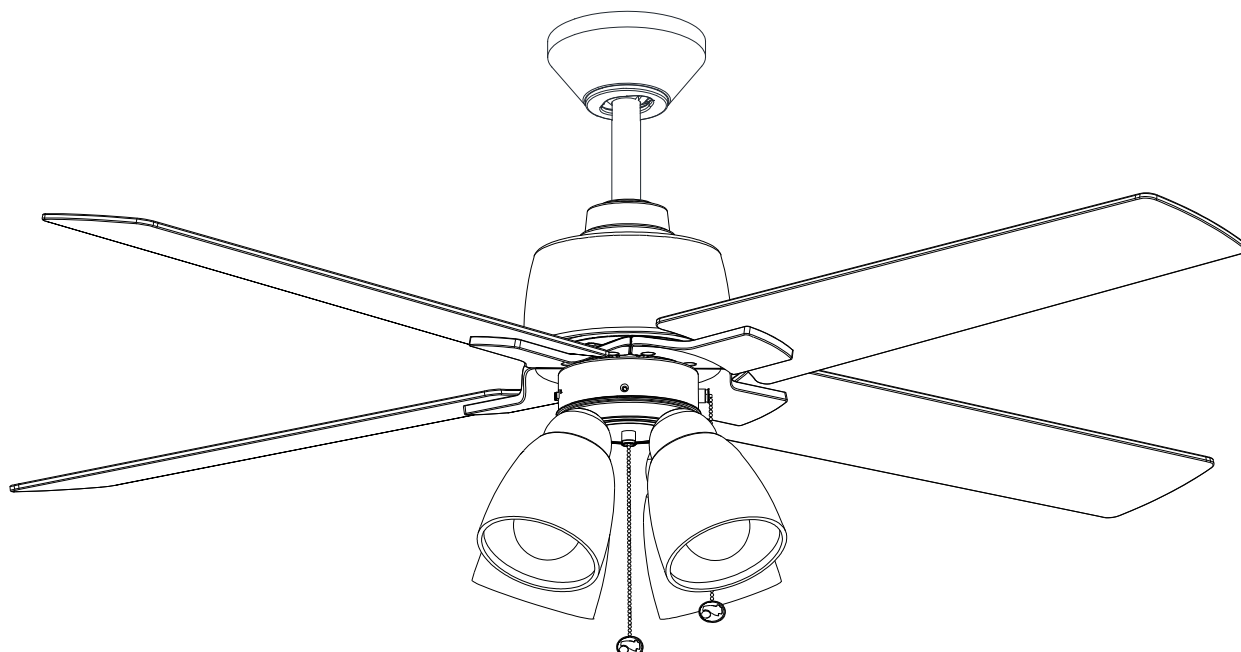




Item #1004 041 022
Model #59254
UL Model #54-MOND

USE AND CARE GUIDE

MALONE 54-INCH CEILING FAN



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday-Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



To view an instructional video on how to install this product:

1. Go to www.homedepot.com and enter either the Item or Model number, found in the top right corner of the cover of this instruction manual, in the search field.
2. Click on your product from the list of search results and click on the video link in the "Product Overview" section.

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this ceiling fan. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs.

Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Table of Contents	2	Assembly	7
Safety Information	2	Operation	12
Warranty	3	Care and Cleaning	13
Pre-Installation	3	Troubleshooting	13
Installation.....	6		

Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. To reduce the risk of electric shock, ensure the electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before you begin.
2. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
3. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting 35 lbs. (15.9 kg). Use only UL Listed outlet boxes marked "Acceptable for Fan Support of 35 lbs. (15.9 kg) or less."
4. The fan must be mounted with a minimum of 7 ft. (2.1 m) clearance from the trailing edge of the blades to the floor.
5. Do not operate the reversing switch while the fan blades are in motion. You must turn the fan off and stop the blades before you reverse the blade direction.
6. Do not place objects in the path of the blades.
7. To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.
8. Electrical diagrams are for reference only. Light kits that are not packed with the fan must be UL-listed and marked suitable for use with the model fan you are installing. Switches must be UL General Use Switches. Refer to the instructions packaged with the light kits and switches for proper assembly.
9. After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box.
10. All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.



WARNING: To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets (also referred to as flanges) during assembly or after installation. Do not insert objects in the path of the blades.



WARNING: Remove the rubber motor stops on the bottom of the fan before installing the blades or testing the motor.



WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



WARNING: To avoid possible electrical shock, turn the electricity off at the main fuse box before wiring. If you feel you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, contact a licensed electrician.



WARNING: Electrical diagrams are for reference only. Optional use of any light kit shall be UL-listed and marked suitable for use with this fan.



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 kg) or less," and use the screws provided with the outlet box.

Warranty

The supplier warrants the fan motor to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for a lifetime after the date of purchase by the original purchaser. The supplier also warrants that all other fan parts, excluding any glass or acrylic blades, to be free from defects in workmanship and material at the time of shipment from the factory for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser. We agree to correct such defects without charge or at our option replace with a comparable or superior model if the product is returned. To obtain warranty service, you must present a copy of the receipt as proof of purchase. All costs of removing and reinstalling the product are your responsibility. Damage to any part, such as by accident, misuse, improper installation, or by affixing any accessories, is not covered by this warranty. Because of varying climatic conditions this warranty does not cover any changes in brass finish, including rusting, pitting, corroding, tarnishing, or peeling. Brass finishes of this type give their longest useful life when protected from varying weather conditions. A certain amount of “wobble” is normal and should not be considered a defect. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. There is no other express warranty. Hampton Bay hereby disclaims any and all warranties, including but not limited to those of merchantability and fitness for a particular purpose to the extent permitted by law. The duration of any implied warranty which cannot be disclaimed is limited to the time period as specified in the express warranty. Some states do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. The retailer shall not be liable for incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties. Shipping costs for any return of product as part of a claim on the warranty must be paid by the customer.

Contact the Customer Service Team at 1-855-HD-HAMPTON or visit www.HamptonBay.com.

Pre-Installation

SPECIFICATIONS

Size	Speed	Volts	Amps	Watts	RPM	CFM	Net Weight	Gross Weight	Cube Feet
54 in.	Low	120	0.22	12	65	2031	18.08 lb (8.2 kg)	20.72 lb. (9.4 kg)	2.02 cu.ft.
	Medium		0.34	28	110	3271			
	High		0.49	60	160	4775			



NOTE: These are approximate measures. They do not include the amps and wattage used by the light kit.

TOOLS REQUIRED



Phillips
screwdriver



Flat blade
screwdriver



Adjustable
wrench



Electrical
tape



Wire
cutter /
stripper



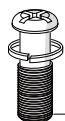
Step ladder

Pre-Installation (continued)

HARDWARE INCLUDED



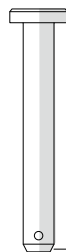
NOTE: Hardware not shown to actual size.



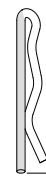
AA



BB



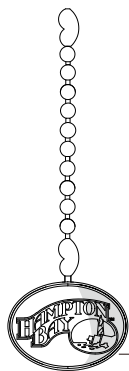
CC



DD



EE

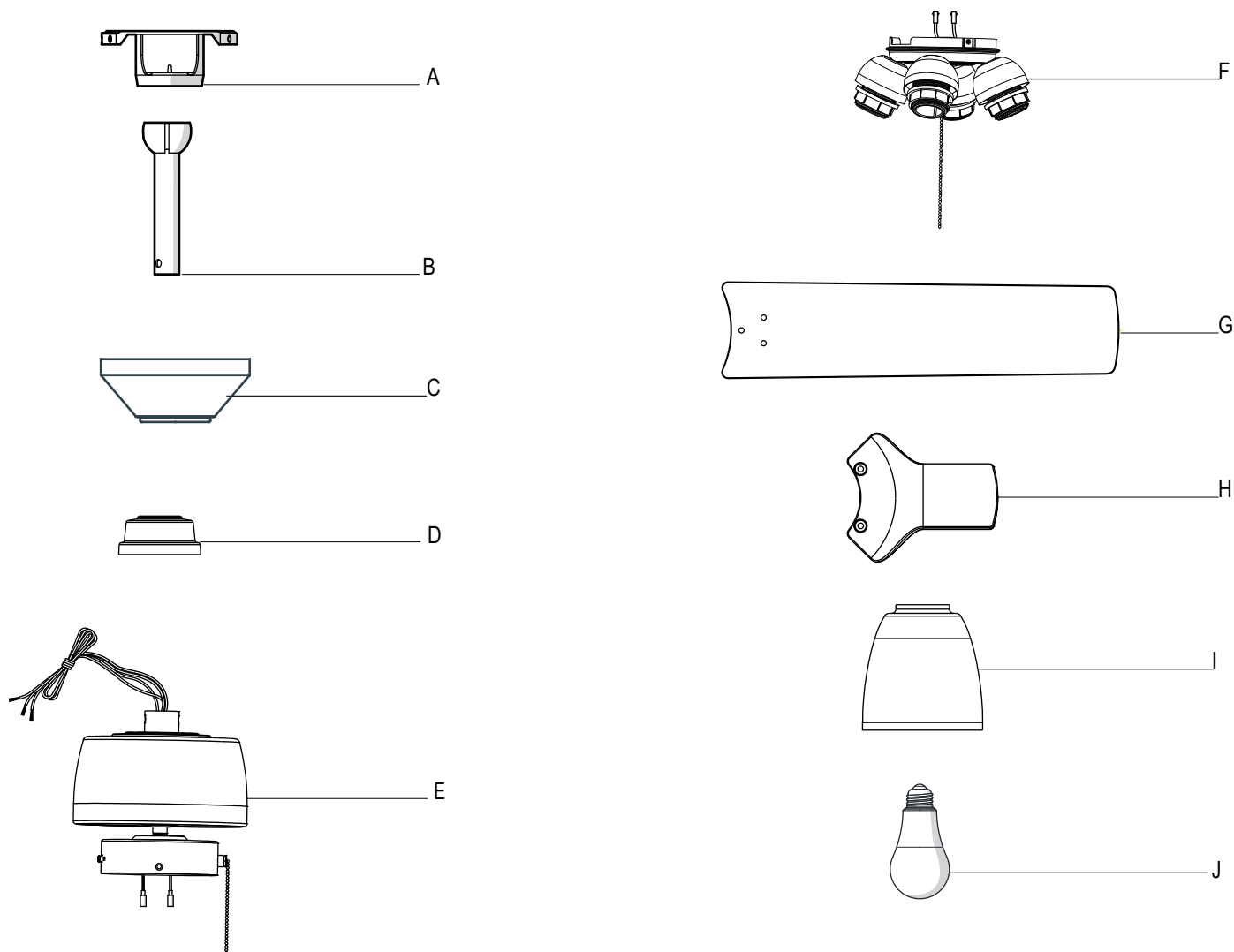


FF

Part	Description	Quantity
AA	Extra blade bracket screw	1
BB	Plastic wire connector	3
CC	Hanger pin	1
DD	Locking pin	1
EE	Blade attachment screws	13
FF	Pull chains	2

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Slide-on mounting bracket (inside canopy)	1
B	Ball/downrod assembly	1
C	Canopy	1
D	Motor collar cover	1
E	Fan-motor assembly	1

Part	Description	Quantity
F	Light kit fitter assembly	1
G	Blade	4
H	Blade bracket (with pre-installed screws)	4
I	Glass shade	4
J	LED bulbs (9-Watt, Maximum)	4



IMPORTANT: This product and/or components are governed by one or more of the following U.S. Patents: 5,947,436; 5,988,580; 6,010,110; 6,046,416, 6,210,117 and other patents pending.

Installation

MOUNTING OPTIONS



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to an outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 kg) or less," and use the screws provided with the outlet box. An outlet box commonly used for the support of lighting fixtures may not be acceptable for fan support and may need to be replaced. If in doubt, consult a qualified electrician.

If your ceiling fan does not have an existing UL-listed mounting box, then install one using the following instructions:

- Disconnect the power by removing the fuses or turning off the circuit breakers.
- Secure the outlet box directly to the building structure. Use the appropriate fasteners and materials. The outlet box and its bracing must be able to fully support the weight of the moving fan (at least 35 lbs.). Do not use a plastic outlet box.

The illustrations below show three different ways to mount the outlet box.



NOTE: You may need a longer downrod to maintain proper blade clearance when installing on a steep, sloped ceiling. The maximum angle allowable is 20° away from horizontal.



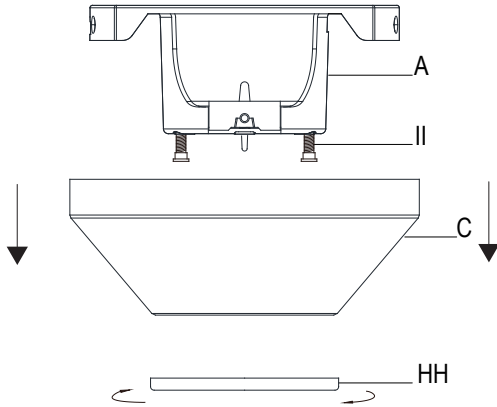
If the canopy (C) touches the ball/downrod assembly (B), then remove the decorative canopy bottom cover and turn the canopy (C) 180° before attaching the canopy (C) to the mounting plate.

To hang your fan where there is an existing fixture but no ceiling joist, you may need an installation hanger bar as shown above (available at any Home Depot store).

Assembly - Standard Ceiling Mount

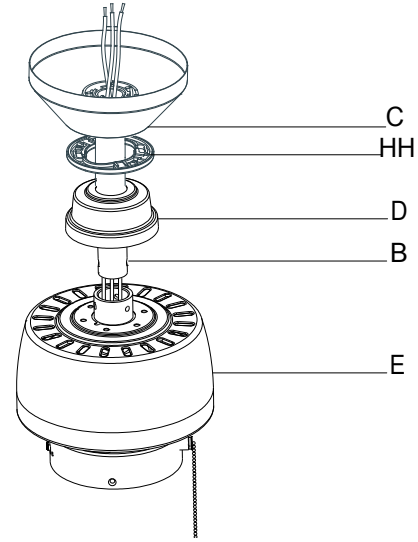
1 Preparing for standard mounting

- Remove the canopy cover (HH) from the canopy (C) by turning the bottom cover (HH) counter-clockwise until it unlocks.
- Loosen the two canopy screws (II) located in the bottom of the mounting bracket (A), and turn the canopy counter-clockwise to remove the mounting bracket (A) from the canopy (C).



2 Routing the wires

- Route the wires exiting the top of the fan motor assembly (E) through the decorative motor collar cover (D) and then the center of the canopy bottom cover (HH).
- Make sure the opening of the canopy (C) is on top and insert the ball/downrod (B) through the canopy (C).
- Route the wires exiting the top of the fan motor assembly (E) through the downrod as shown.

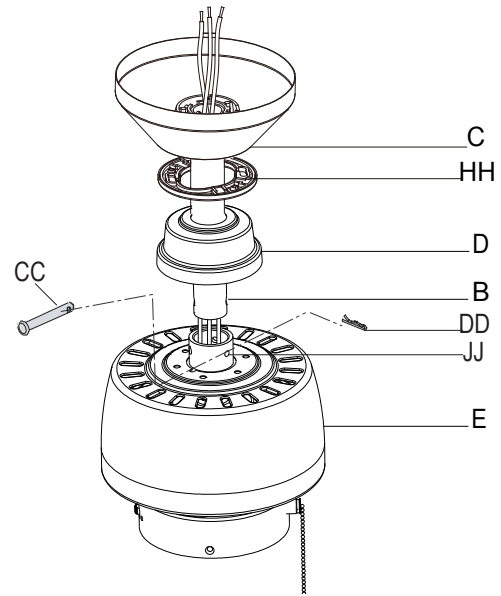


3 Assembling the fan



WARNING: Failure to properly install the locking pin (DD) could result in the fan becoming loose and possibly falling.

- Loosen, but do not remove, the setscrews (JJ) on the collar on top of the fan-motor assembly (E).
- Align the holes at the bottom of the ball/downrod assembly (B) with the holes in the collar on top of the fan-motor assembly (E).
- Carefully insert the hanger pin (CC) through the holes in the collar and ball/downrod assembly (B). Be careful not to jam the hanger pin (CC) against the wiring inside the ball/downrod assembly (B).
- Insert the locking pin (DD) through the hole near the end of the hanger pin (CC) until it snaps into its locked position.
- Re-tighten the setscrews (JJ) on the collar on top of the fan-motor assembly (E).



Assembly - Hanging the Fan

1 Attaching the fan to the electrical box

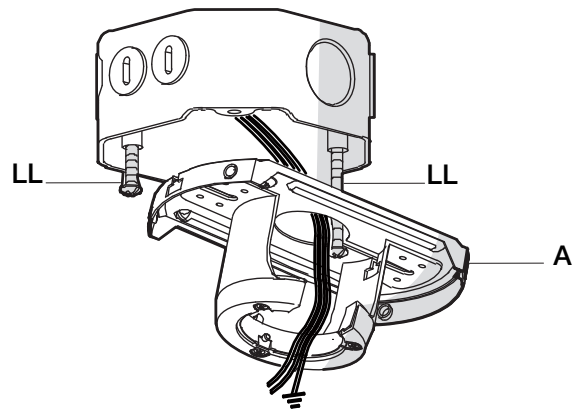


WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to an outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 kg) or less," and use the screws provided with the outlet box.



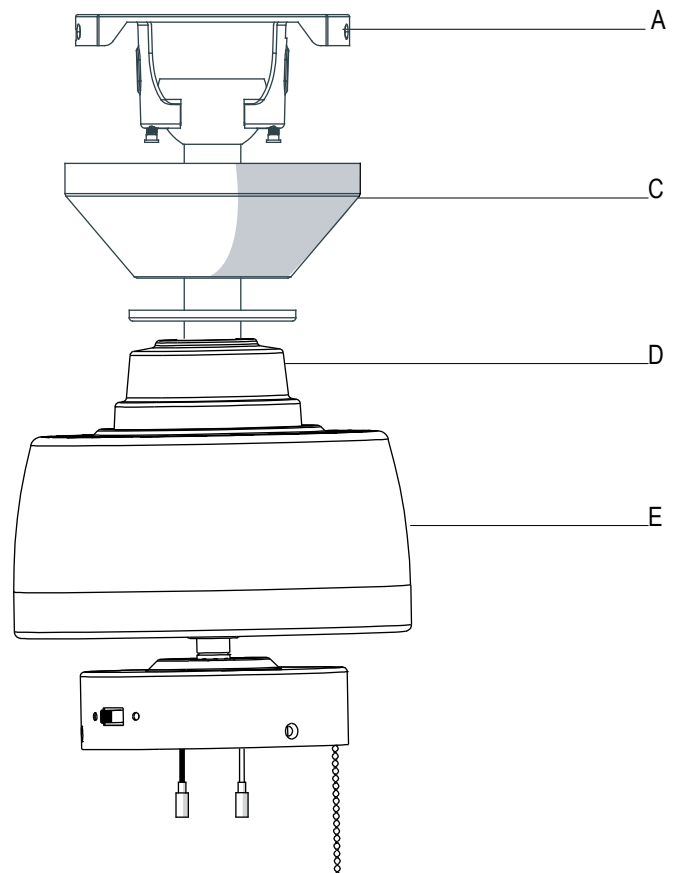
NOTE: The mounting bracket (A) is designed to slide into place on an outlet box with the outlet box screws (LL).

- Pass the 120-Volt supply wires through the center hole in the slide-on mounting bracket (A).
- Install the slide-on mounting bracket (A) on the outlet box by sliding the slide-on mounting bracket (A) over the two screws (LL) provided with the outlet box. If necessary, use leveling washers (not included) between the slide-on mounting bracket (A) and the outlet box. The flat side of the slide-on mounting bracket (A) should face toward the outlet box, as shown.
- Securely tighten the two mounting screws (LL).



2 Hanging the fan

- Carefully lift the fan-motor assembly (E) up to the slide-on mounting bracket (A).
- Insert the ball portion of the ball/downrod assembly (B) into the socket of the slide-on mounting bracket (A).
- Turn the ball/downrod assembly (B) clockwise until it is seated with the tab of the slide-on mounting bracket aligned with the slot in the ball.



Assembly - Hanging the Fan (continued)

3 Making the electrical connections



WARNING: Each wire nut supplied with this fan is designed to accept up to one 12-gauge house wire and two wires from the fan. If you have larger than 12-gauge house wiring or more than one house wire to connect to the fan wiring, consult an electrician for the proper size wire nuts to use.



WARNING: Remove the rubber motor stops on the bottom of the fan before installing the blades or testing the motor.

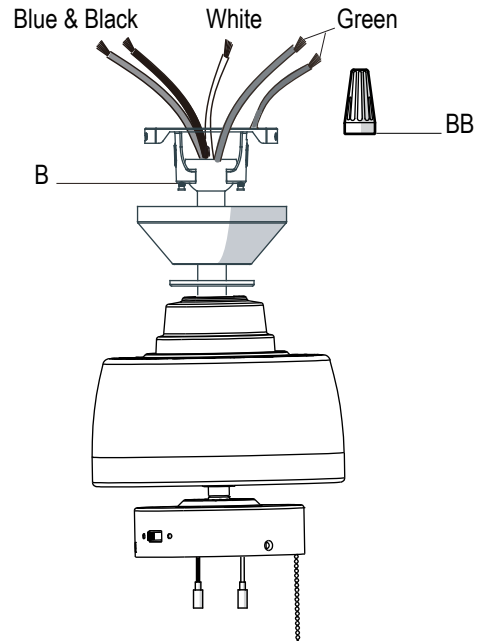
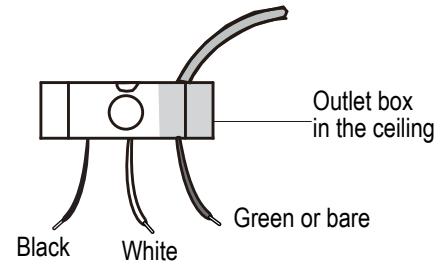


IMPORTANT: Use the plastic wire connectors (BB) supplied with your fan. Secure the connectors with electrical tape and ensure there are no loose strands or connections.



NOTE: The fan comes with 54 in. lead wires for use with an extended ball/downrod assembly. If using the 6 in. ball/downrod assembly (B) provided, you can cut the lead wires to your desired length (no shorter than 12 in.).

- The fan comes with 54 in. lead wires for use with an extended ball/downrod assembly. If using the 6 in. ball/downrod assembly (B) provided, you can cut the lead wires to your desired length (no shorter than 12 in.) This will make extra room in the canopy (C), if you do not wish to cut the wires, you will need to neatly wrap them.
- Connect the fan green wires to the household green or bare wire using a wire connecting nut (BB).
- Connect the fan motor white wire to the household white wire using a wire connecting nut (BB).
- Connect the fan motor black and blue wires to the household black wire using a wire connecting nut (BB).
- Secure each wire connecting nut using electrical tape.
- Turn the wire connecting nut (BB) upward and push the wiring into the outlet box.

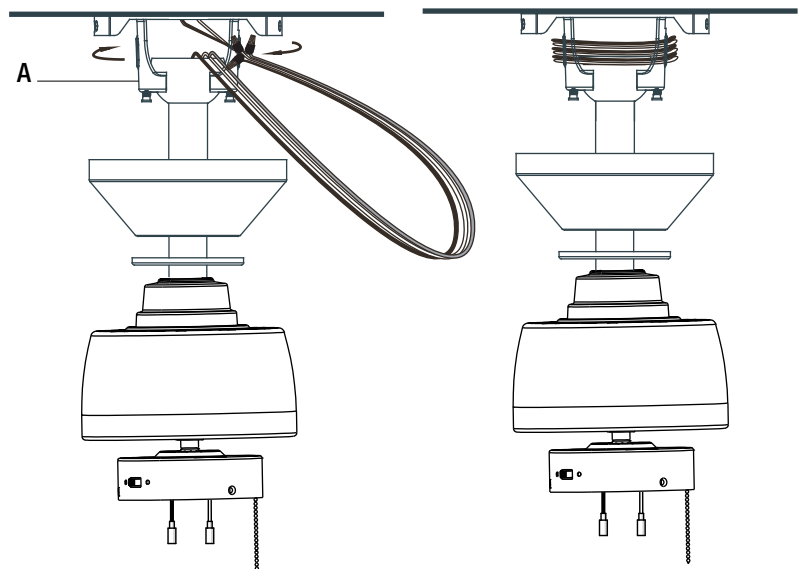


4 Wrapping the extra wire



NOTE: Follow this step ONLY if you did not cut the extra length from the wires coming from the ceiling fan.

- Gently wrap the excess wire around the mounting bracket (A).
- Secure the wires with electrical tape.



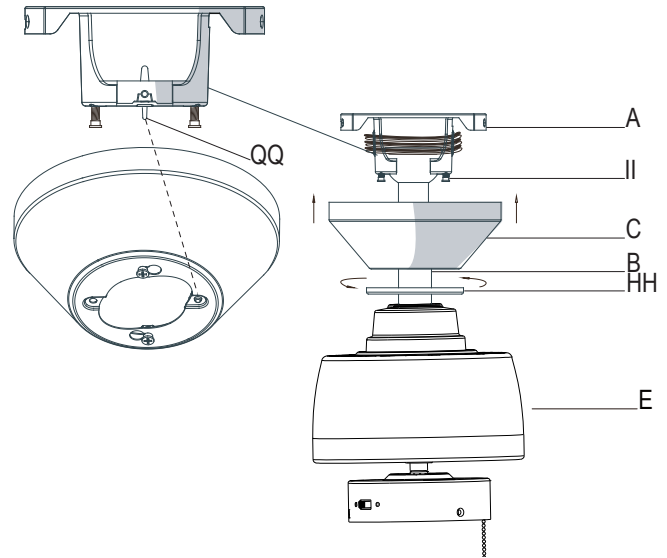
Assembly - Hanging the Fan (continued)

5 Mounting the fan-motor assembly (standard mount)



WARNING: When using the standard ball/downrod mounting, the tab in the ring at the bottom of the mounting bracket must rest in the groove of the hanger ball. Failure to properly seat the tab in the groove could cause damage to the wiring.

- Align the locking slots of the canopy (C) with the two screws (II) and alignment post (QQ) in the mounting bracket (A).
- Push up the canopy (C) and turn clockwise until the alignment post (QQ) engages to the round hole and the screws (II) engage to the key slots.
- Firmly tighten the two mounting screws (II).
- Install the decorative bottom cover (HH) by aligning the cover slots with screws in the bottom of the canopy (C). Rotate the bottom cover (HH) clockwise to lock in place.



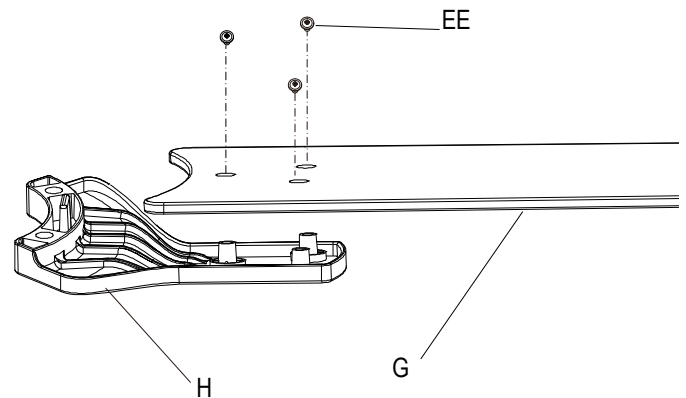
Assembly - Attaching the Fan Blades

1 Attaching the blades to the blade brackets



NOTE: Your fan blades are reversible. Select the blade side finish which best accentuates your decor.

- Attach a blade (G) to the blade bracket (H) by inserting the screws (EE) into the holes in the blade and through the blade bracket (H).
- Tighten each screw securely.
- Repeat this step for each blade and blade bracket.



Assembly - Attaching the Fan Blades (continued)

2 Fastening the blade assemblies to the motor



WARNING: Remove the rubber motor stops on the bottom of the fan before installing the blades or testing the motor.

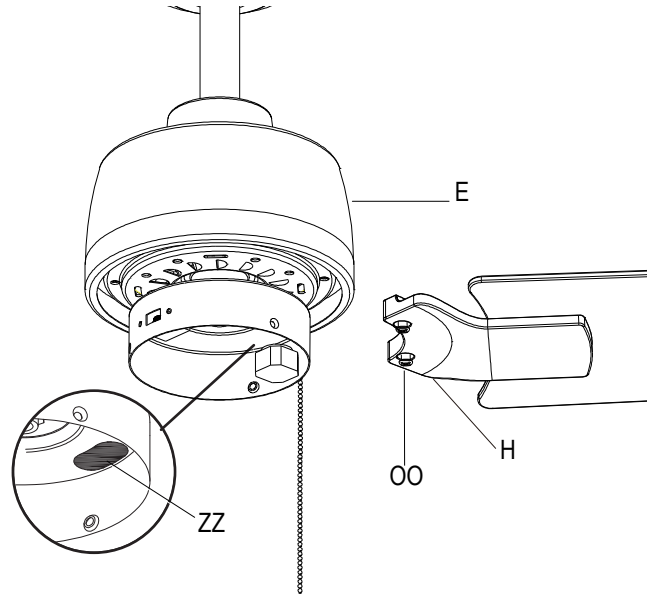


NOTE: Your fan features revolutionary advancements for quick and easy blade installation, including an alignment post and captive blade bracket screws.



IMPORTANT: The switch cup has an access hole (ZZ) to allow the screwdriver to reach the screws in the blade bracket. Position the blade bracket on the motor and tighten by inserting the screwdriver through the access hole (ZZ).

- Fasten the blade brackets (H) to the fan-motor assembly (E) by inserting the alignment post into the slot on the bottom of the motor and tightening the pre-installed blade bracket screws (OO) by inserting a screw driver through the access hole (ZZ).
- Repeat this step for the remaining blade assemblies by rotating the motor until the next blade bracket screw can be accessed through the access hole (ZZ) in the switch cup.



Assembly - Attaching the Lights

1 Attaching the light kit fitter assembly

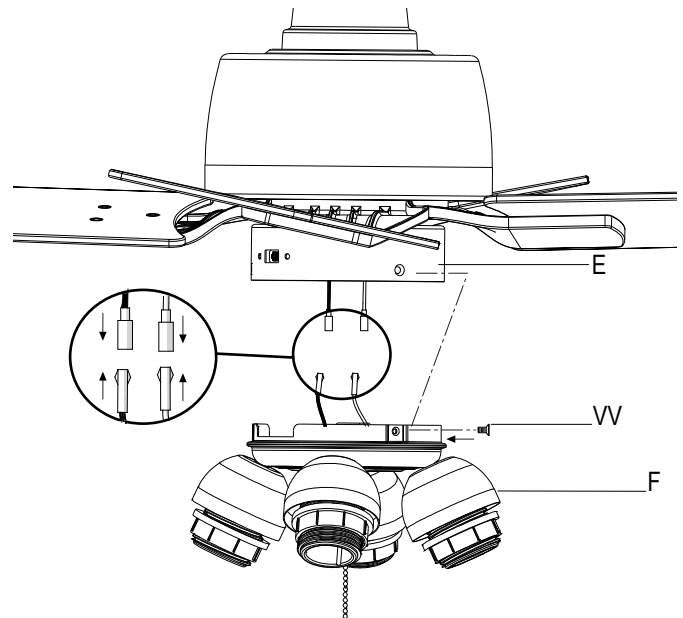


CAUTION: To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing the light fixture.



NOTE: Notice the location of the fan's slide switch. This is the switch used to change the fan's directional rotation. For more information on the operation of this switch, see *Operating Your Fan* on page 12.

- Remove the three screws (VV) on the switch cup cover of the light kit fitter assembly (F).
- Connect the wires from the light kit fitter assembly (F) to the wires from the switch cup of the fan-motor assembly (E) by connecting the molded adaptor plugs together (blue to black, white to white). Carefully tuck all wires and splices into the switch cup.
- Align the three holes in the switch cup cover of the light kit fitter assembly (F) with the three holes in the switch cup of the fan-motor assembly (E). Make sure the notch in the switch cup cover of the light kit fitter assembly (F) clears the reversing switch in the switch cup of the fan-motor assembly (E). Position the light kit fitter assembly (F) and re-install the three screws (V V) that were removed in first step to secure the light kit fitter assembly (F).



Assembly - Attaching the Lights (continued)

2 Installing the bulbs and glass shade

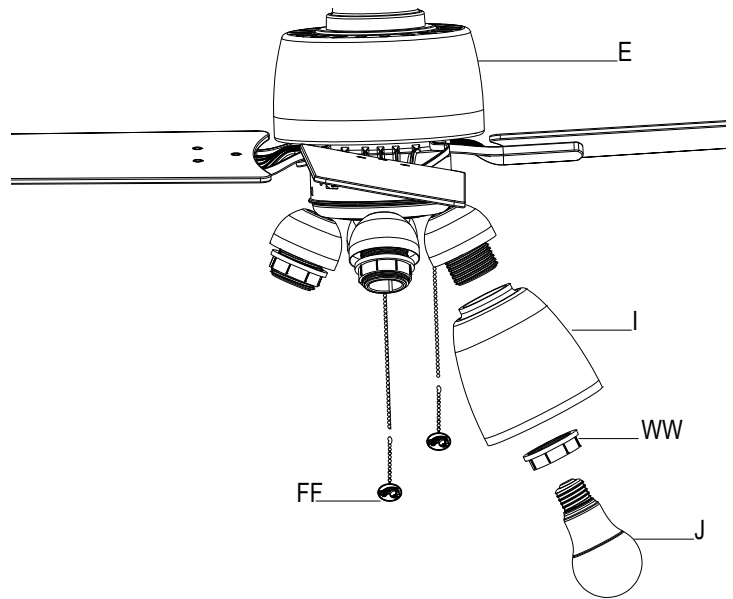


WARNING: Allow the glass shade to cool completely before removing.



CAUTION: Make sure the power is off before attaching or removing the glass shade.

- Remove the compressing ring (WW) from the threaded socket of the light kit by turning the compressing ring counter-clockwise until it unlocks.
- Insert the glass shade (I) into the light kit cowl and turn the compressing ring (WW) clockwise to tighten and secure the glass shade. Repeat for the remaining shades.
- With power off, screw the LED bulbs (J) (9W, provided) into the sockets.
- Attach the pull chain extensions (FF) provided to the light pull chain and fan pull chain.



Operation

OPERATING YOUR FAN

Turn on the power and check the operation of the fan. The fan pull chain controls the fan speed as follows:

1 pull - High, 2 pulls - Medium, 3 pulls - Low, 4 pulls - off

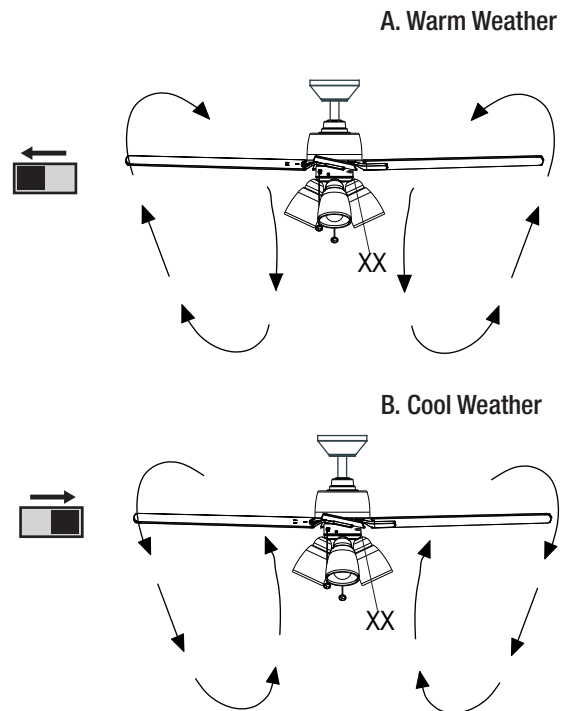
The appropriate speed settings for warm or cool weather depends on factors such as the room size, ceiling height, and number of fans.

The slide switch (XX) controls the direction of the blades: forward (switch left) or reverse (switch right).

NOTE: Wait for the fan to stop before reversing the direction of the blade rotation.

A. Warm weather - (Forward) A downward airflow creates a cooling effect. This allows you to set your air conditioner on a higher setting without affecting your comfort.

B. Cool weather - (Reverse) An upward airflow moves warm air off of the ceiling. This allows you to set your heating unit on a lower setting without affecting your comfort.



Care and Cleaning



WARNING: Make sure the power is off before cleaning your fan.

- Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure. It is not necessary to remove the fan from the ceiling.
- Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning, as this could damage the motor or the wood, or possibly cause an electrical shock. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer to minimize discoloration or tarnishing.
- You can apply a light coat of furniture polish to the wood for additional protection and enhanced beauty. Cover small scratches with a light application of shoe polish.
- You do not need to oil your fan. The motor has permanently-lubricated sealed ball bearings.

Troubleshooting

Problem	Solution
The fan will not start.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Check the main and branch circuit fuses or breakers.<input type="checkbox"/> Check the line wire connections to the fan and switch wire connections in the switch housing.
The fan is noisy.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Ensure all motor housing screws are snug.<input type="checkbox"/> Ensure the screws that attach the fan blade bracket to the motor hub are tight.<input type="checkbox"/> Ensure the wire nut connections are not rattling against each other or the interior wall of the switch housing.<input type="checkbox"/> Allow a 24-hour "breaking in" period. Most noises associated with a new fan disappear during this time.<input type="checkbox"/> If you are using the Ceiling Fan light kit, ensure the screws securing the glassware are tight. Check that the light bulbs are also secure.<input type="checkbox"/> Ensure the canopy is a short distance from the ceiling. It should not touch the ceiling.<input type="checkbox"/> Ensure your outlet box is secure and rubber isolator pads were used between the mounting plate and outlet box.
The fan wobbles.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Check that all blade and blade arm screws are secure.<input type="checkbox"/> Most fan wobble problems are caused when blade levels are unequal. Check this level by selecting a point on the ceiling above the tip of one of the blades. Measure from a point on the center of each blade to the point on the ceiling. Measure this distance. Rotate the fan until the next blade is positioned for measurement. Repeat for each blade. Any measurement deviation should be within 1/8 in. Run the fan for ten minutes. If the fan continues to wobble please contact Customer Service and a balancing kit will be sent to you at no charge.



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Retain this manual for future use.



Artículo #1004 041 022

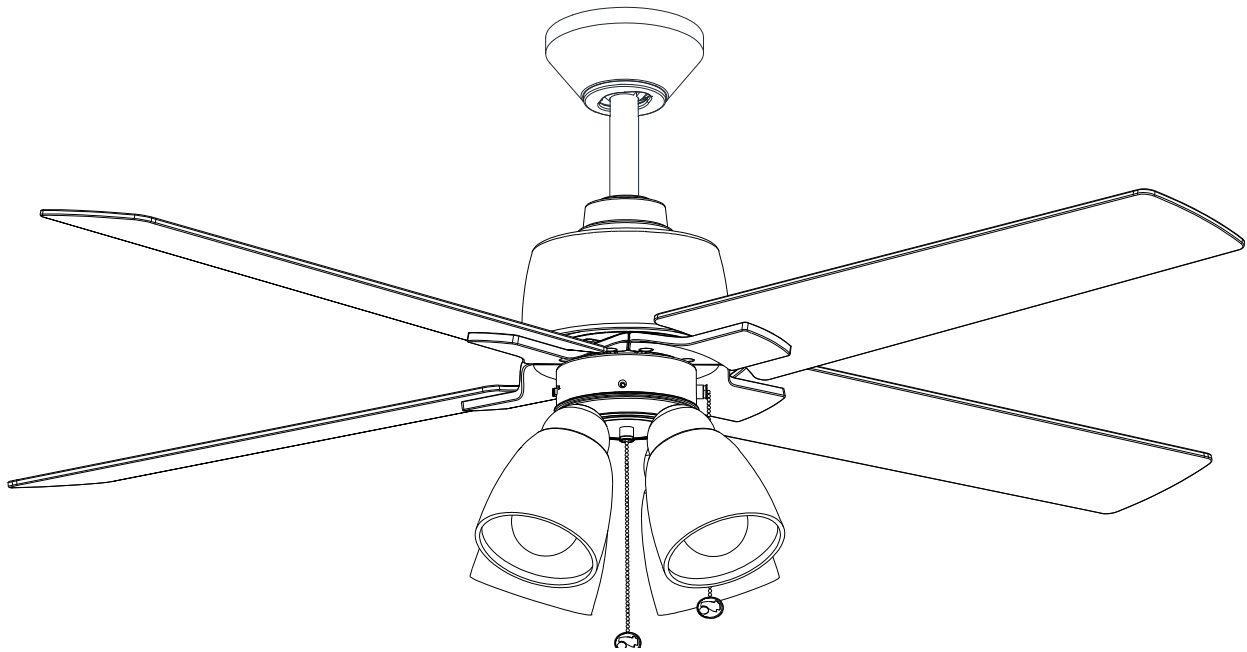
Modelo #59254

Modelo #54-MOND

Aprobado por UL

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

VENTILADOR DE TECHO MALONE 54 PLG (1.37 M)



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda, llama al servicio al cliente de Hampton Bay De lunes a viernes, entre 8:00 a.m. y 7:00 p.m. (hora del Este), y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (hora del Este).

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



Para ver un video instructivo sobre cómo instalar este producto:

1. Visita www.homedepot.com e ingresa en el campo de búsqueda el número del modelo o artículo, que aparece en la esquina superior derecha de la portada de este manual de instrucciones.
2. Haz clic sobre tu producto, en la lista de resultados de la búsqueda, y sobre el enlace de video en la sección "Product Overview" [Información general del producto].

GRACIAS POR TU COMPRA

Apreciamos la plena confianza que has depositado en Hampton Bay al comprar este ventilador de techo. Nos esforzamos para crear constantemente productos de calidad diseñados para tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles a fin de satisfacer tus necesidades de mejoras del hogar.

¡Gracias por elegir Hampton Bay!

Tabla de contenido

Tabla de contenido	2	Ensamblaje.....	7
Información de seguridad.....	2	Operación.....	12
Garantía	3	Mantenimiento y limpieza.....	13
Preinstalación	3	Solución de problemas	13
Instalación.....	6		

Información de seguridad

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

1. Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, asegure cortar la electricidad en el cortacircuitos o en la caja de fusibles antes de comenzar.
2. Todo el cableado tiene que cumplir con el Código Nacional de Electricidad ANSI/NFPA 70 y con los códigos eléctricos locales. La instalación eléctrica debe hacerse por un electricista calificado con licencia.
3. La caja eléctrica y estructura de soporte tienen que montarse de forma segura para poder sostener con confianza 35 lb. (15.9 kg). Usa solo cajas eléctricas aprobadas por UL y marcadas como “apropiadas para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos.”
4. El ventilador debe ir montado con un mínimo de 7 pies (2.1 m) de separación entre el borde trasero de las aspas y el piso.
5. No uses el interruptor de reversa mientras las aspas del ventilador estén en movimiento. Tienes que apagar el ventilador y detener las aspas antes de invertir su sentido de giro.
6. No colocar objetos en la trayectoria de las aspas.
7. Para evitar lesiones personales o daños al ventilador y otros artículos, hay que tener cuidado al limpiarlo o al trabajar cerca de él.
8. Los diagramas eléctricos son sólo para referencia. Los kits de luces no empaquetados con el ventilador tienen que estar aprobados por UL y marcados como apropiados para usar con el modelo de ventilador que se instala. Los interruptores tienen que estar clasificados de uso general por UL. Para ensamblar bien hay que consultar las instrucciones adjuntas a los kits de luces e interruptores.
9. Después de hacer las conexiones eléctricas, los conductores empalmados deben voltearse hacia arriba y empujarse con cuidado hacia dentro de la caja eléctrica. Los cables deben quedar separados, con el cable y el conductor a tierra del equipo hacia uno de los lados de la caja eléctrica, y el conductor sin conexión a tierra hacia el lado opuesto.
10. Antes de instalar, todos los tornillos de fijación tienen que comprobarse y reajustarse donde sea necesario.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, no dobles los soportes de las aspas (también llamados “bridas”) durante ni después de la instalación. No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.



ADVERTENCIA: Quita los tapones de hule del motor en la parte inferior del ventilador antes de instalar las aspas o probar el motor.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilices este ventilador con ningún dispositivo de estado sólido para control de velocidad.



ADVERTENCIA: Para evitar una posible descarga eléctrica hay que desconectar la electricidad en la caja principal de fusibles antes de cablear. En caso de no tener suficiente conocimiento o experiencia sobre cableado eléctrico, contactar a un electricista certificado.



ADVERTENCIA: Los diagramas eléctricos son solo para referencia. Cualquier kit de luces opcional debe estar aprobado por UL y marcado como adecuado para usar con este ventilador.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otras lesiones, instala sólo en una caja eléctrica clasificada como “apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos”, y usa los tornillos incluidos con la caja.

Garantía

El proveedor garantiza de por vida, a partir de la fecha de adquisición por el comprador original, que el motor del ventilador no presenta defectos de fabricación ni de materiales al momento del envío desde la fábrica. El proveedor también garantiza, por un año a partir de la fecha de adquisición por el comprador original, que ninguna de las demás piezas del ventilador, excluyendo las aspas de vidrio o acrílico, presenta defectos de fabricación ni de materiales al momento del envío desde la fábrica. Si el producto es devuelto, aceptamos reparar sus defectos sin cargo alguno o, a nuestra discreción, reemplazarlo por modelo similar o superior. Para obtener servicio de garantía tiene que presentarse una copia del recibo como comprobante de compra. Todos los costos de retiro y reinstalación del producto correrán por cuenta del cliente. Los daños a cualquier pieza por accidente, instalación o uso inadecuado, o por fijar cualquier accesorio, no están cubiertos por esta garantía. Puesto que las condiciones climáticas pueden variar, esta garantía no cubre ningún cambio del acabado en latón, como óxido, perforación, corrosión, manchas o descascamiento. Este tipo de acabados en latón alargan la vida útil al proteger contra las condiciones climáticas cambiantes. Cierta "oscilación" es normal y no debe considerarse un defecto. Cualquier servicio prestado por personal no autorizado invalidará la garantía. No hay ninguna otra garantía expresa. Por este medio y en el alcance permitido por la ley, Hampton Bay queda exonerada de toda garantía, incluso, pero sin limitarse a ellas, de comercialización e idoneidad para determinado propósito. La duración de cualquier garantía implícita que no pueda exonerarse se limita al período especificado en la garantía explícita. Algunos estados no permiten limitar la duración de la garantía, así que la limitación anterior pudiera no aplicarse a su caso. El minorista no será responsable por daños directos, indirectos ni especiales que resulten o deriven del uso o funcionamiento del producto, excepto en los casos que pudieran estar estipulados de otro modo por ley. Algunos estados no permiten excluir ni limitar daños directos o indirectos, así que la limitación o exclusión anterior pudiera no aplicarse a su caso. Esta garantía otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos, que varían de un estado a otro. Esta garantía sustituye todas las anteriores. Los costos de envío en cualquier devolución de productos como parte de una reclamación de garantía corren por cuenta del cliente.

Comuníquese con el equipo de servicio al cliente por el teléfono 1-855-HD-HAMPTON o visite www.HamptonBay.com.

Preinstalación

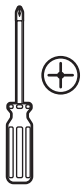
ESPECIFICACIONES

Tamaño	Velocidad	Voltios	Amperios	Watts	RPM (revoluciones por minuto)	pies ³ /min	Peso neto	Peso bruto	Pies cúbicos
54 plg (1.37 m)	Baja	120	0.22	12	65	2031	18.08 lb (8.2 kg)	20.72 lb (9.4 kg)	2.02 pies ³
	Media		0.34	28	110	3271			
	Alta		0.49	60	160	4775			



NOTA: Estas medidas son aproximadas. No incluyen ni el amperaje ni el vataje consumido por el kit de luces.

HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador
Phillips



Destornillador
plano



Llave
ajustable



Cinta de
electricista



Cortacables /
pelacables



Escalera de tijera

Preinstalación (continuación)

SE INCLUYEN HERRAJES



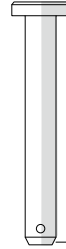
NOTA: Los herrajes no se muestran en su tamaño real.



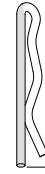
AA



BB



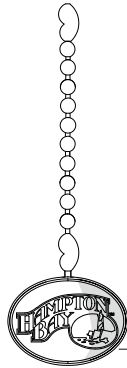
CC



DD



EE

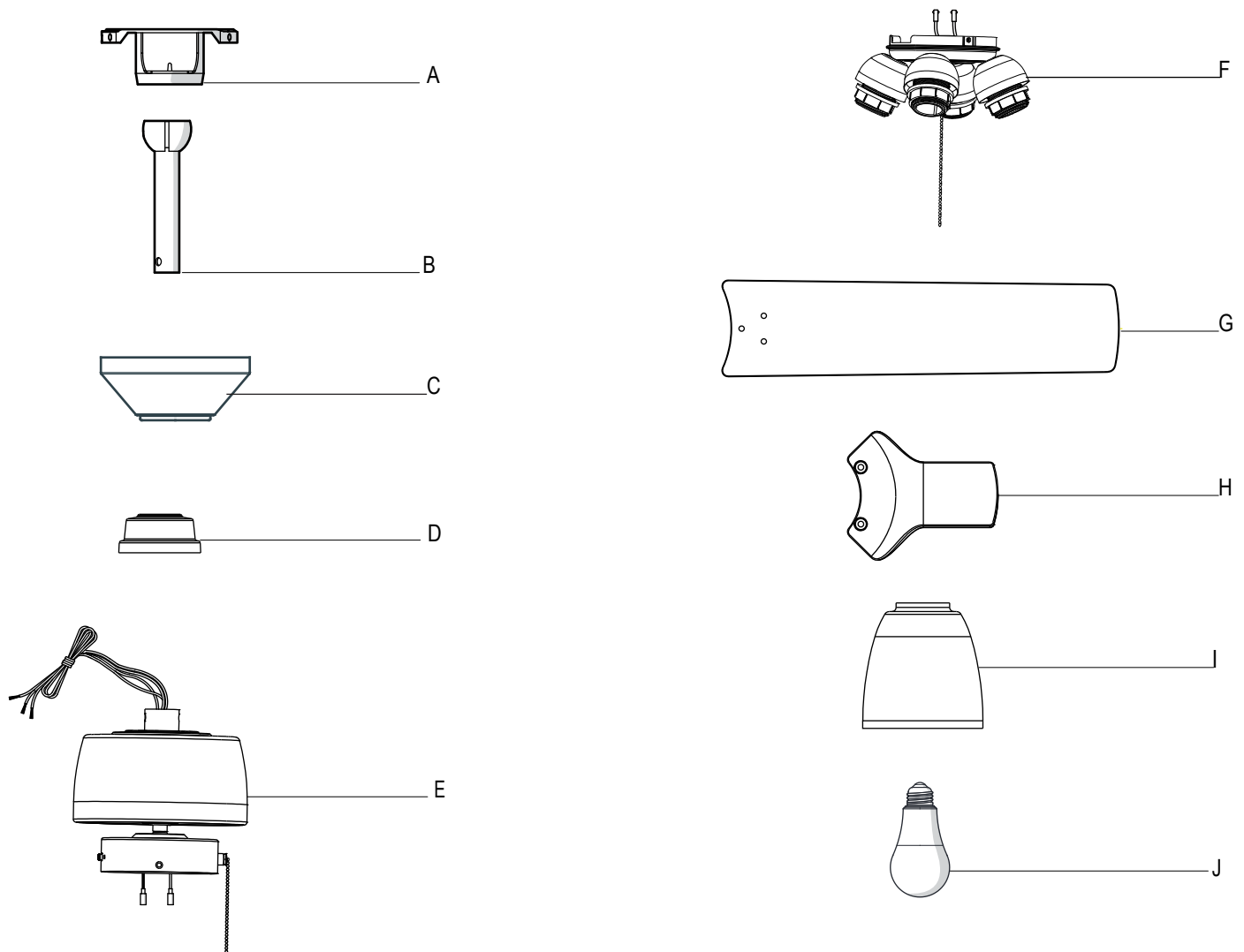


FF

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tornillo adicional para soporte de aspas	1
BB	Conector plástico para cables	3
CC	Pasador de soporte	1
DD	Pasador de cierre	1
EE	Tornillos para fijar las aspas	13
FF	Interruptores de cadena	2

Preinstalación (continuación)

CONTENIDOS DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Soporte de montaje deslizante (dentro de la cubierta)	1
B	Conjunto ensamblado del tubo bajante/bola	1
C	Cubierta	1
D	Cubierta del collarín del motor	1
E	Conjunto ensamblado motor-ventilador	1

Pieza	Descripción	Cantidad
F	Conjunto ensamblado del soporte del kit de luces	1
G	Aspa	4
H	Soporte de aspa (con tornillos preinstalados)	4
I	Pantalla de vidrio	4
J	Bombillas LED (9 W como máximo)	4



IMPORTANTE: Este producto y/o sus componentes están protegidos por una o más de las siguientes patentes de los EE. UU.: 5,947,436; 5,988,580; 6,010,110; 6,046,416, 6, 210, 117 y otras patentes pendientes.

OPCIONES DE MONTAJE

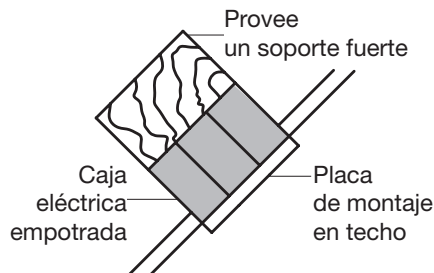
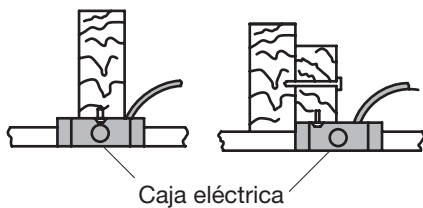
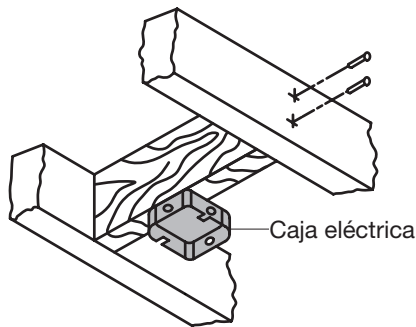


ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otras lesiones, instala sólo en una caja eléctrica clasificada como “apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos” y usar los tornillos que vienen con ella. Una caja eléctrica utilizada comúnmente para soporte de lámparas puede no servir como soporte de ventilador y tal vez deba reemplazarse. En caso de duda, consultar a un electricista calificado.

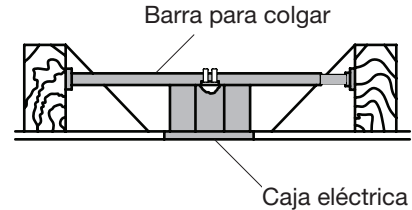
Si tu ventilador de techo no tiene una caja de montaje aprobada por UL, instala una siguiendo las instrucciones a continuación:

- Desconectar la energía retirando los fusibles o apagando los cortacircuitos.
- Asegura la caja eléctrica directamente a la estructura de la edificación. Usar los sujetadores y materiales apropiados. La caja eléctrica y su soporte tienen que ser aptos para sostener completamente el peso en movimiento del ventilador (al menos 35 lb = 15.9 kg). No usar una caja eléctrica de plástico.

Las ilustraciones más abajo muestran tres formas distintas de montar la caja eléctrica.



NOTA: Tal vez necesites un tubo bajante más largo para mantener la altura mínima adecuada de las aspas, al instalar el ventilador en un techo inclinado. El ángulo máximo permitido es 20° desde la línea horizontal.



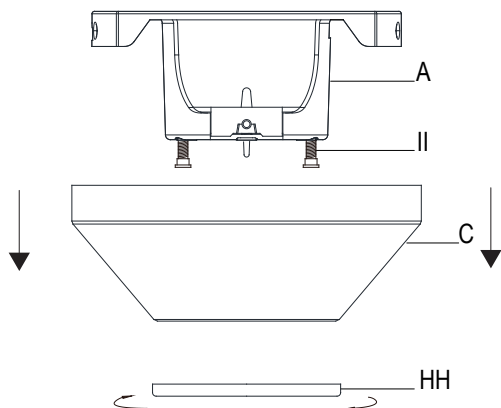
Si la cubierta (C) toca el conjunto del tubo bajante/bola (B), retira la tapa inferior decorativa de la cubierta (C) y gira esta última 180° antes de fijarla a la placa de montaje.

Para colgar el ventilador donde haya una lámpara, pero ninguna viga de techo, tal vez necesites una barra de instalación colgante como se muestra arriba (disponible en cualquier tienda de The Home Depot).

Ensamblaje - Montaje estándar en techo

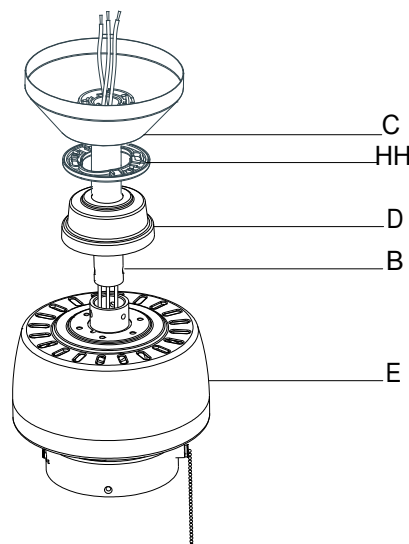
1 Preparación para montaje estándar

- Retira de la cubierta (C) su tapa (HH) girando esa tapa inferior (HH) hacia la izquierda hasta liberarla.
- Afloja los dos tornillos de la cubierta (II) en la parte inferior del soporte de montaje (A) y gira la cubierta hacia la izquierda para quitar de ella (C) el soporte de montaje (A).



2 Disposición de los cables

- Pasa los cables que salen por la parte superior del conjunto del motor-ventilador (E) a través de la cubierta decorativa del collarín del motor (D) y enseguida a través del centro de la tapa inferior de la cubierta (HH).
- Asegúrate de que la abertura de la cubierta (C) esté sobre la parte superior e inserta el tubo bajante/bola (B) a través de aquella (C).
- Insertar los cables que salen por la parte superior del conjunto motor-ventilador (E) a través del tubo bajante, como se muestra.

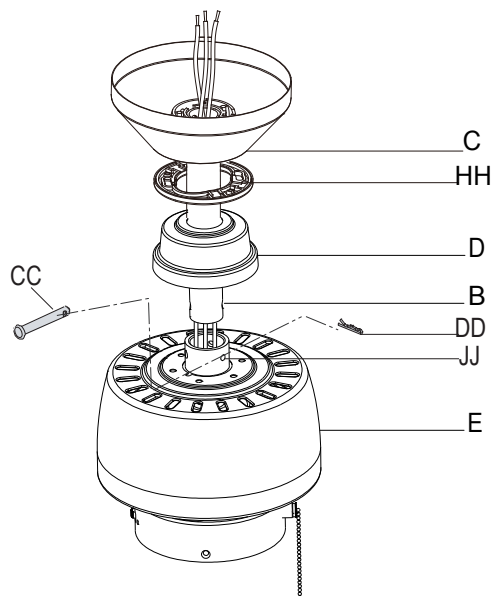


3 Cómo ensamblar el ventilador



ADVERTENCIA: Si el pasador de cierre no se instala correctamente (DD), es posible que el ventilador se afloje y caiga.

- Afloja, sin quitarlo, los tornillos de fijación (JJ) del collarín ubicado en la parte superior del conjunto motor-ventilador (E).
- Alinea los orificios en la parte inferior del conjunto del tubo bajante/bola (B) con los orificios en el collarín de la parte superior del conjunto motor-ventilador (E).
- Inserta con cuidado el pasador de soporte (CC) a través de los orificios del collarín y del conjunto del tubo bajante/bola (B). Ten cuidado de no forzar el pasador de soporte (CC) contra el cableado dentro del conjunto del tubo bajante/bola (B).
- Inserta el pasador de cierre (DD) en el orificio cercano al extremo del pasador de soporte (CC) hasta que encaje en su posición.
- Vuelve a apretar los tornillos de fijación (JJ) del collarín en la parte superior del conjunto motor-ventilador (E).



Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador

1 Cómo fijar el ventilador a la caja eléctrica

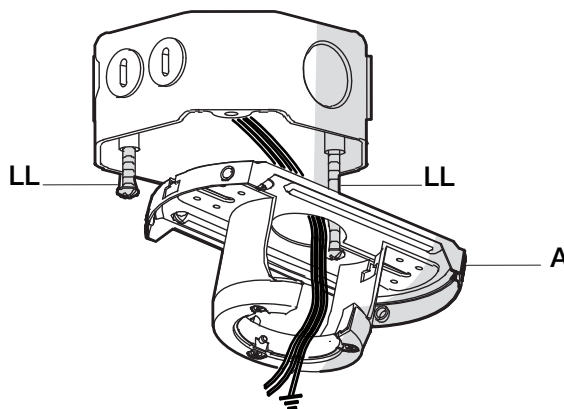


ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otras lesiones, instala sólo en una caja eléctrica clasificada como "apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos", y usa los tornillos incluidos con la caja.



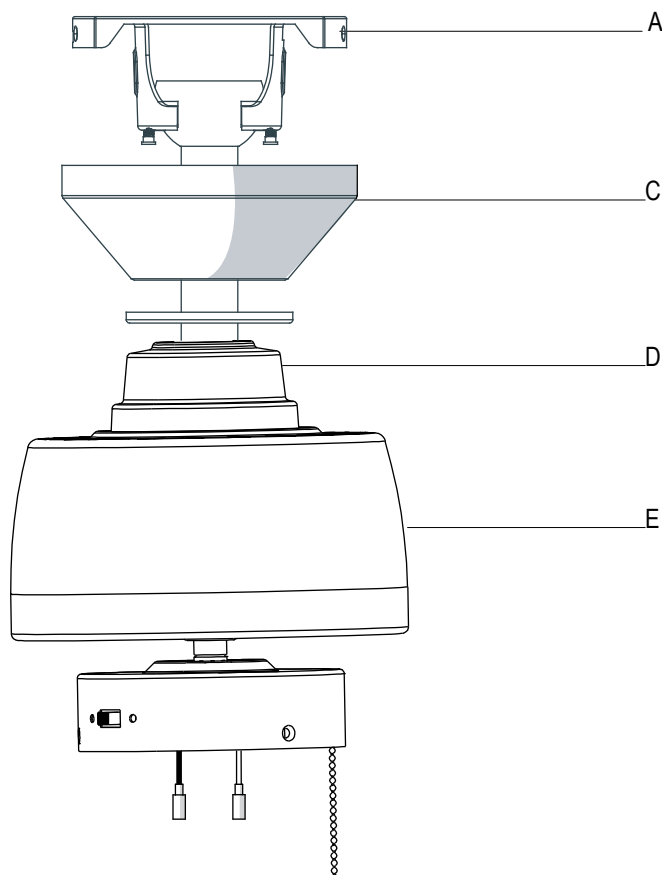
NOTA: El soporte de montaje (A) está diseñado para ser colocado sobre una caja eléctrica con los tornillos de esta (LL).

- Pasar los cables de suministro de 120 V a través del orificio central en el soporte de montaje deslizante (A).
- Instala el soporte de montaje deslizante (A) sobre la caja eléctrica deslizándolo aquel (A) sobre los dos tornillos (LL) incluidos con la caja. Si es necesario, usa arandelas niveladoras (no incluidas) entre el soporte de montaje deslizante (A) y la caja eléctrica. El lado plano del soporte (A) tiene que apuntar hacia la caja, como se muestra.
- Ajusta firmemente los dos tornillos de montaje (LL).



2 Cómo colgar el ventilador

- Hay que levantar con cuidado el conjunto motor-ventilador (E) hasta el soporte de montaje deslizante (A).
- Inserta la bola del conjunto del tubo bajante/bola (B) en el casquillo del soporte de montaje deslizante (A).
- Gira el conjunto del tubo bajante/bola (B) hacia la derecha hasta encajarlo con la pestaña del soporte de montaje deslizante alineada con la ranura en la bola.



Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador (continuación)

3 Cómo hacer las conexiones eléctricas



ADVERTENCIA: Cada tuerca para cable suministrada con este ventilador está diseñada para aceptar un cable doméstico de calibre 12 o menos y dos cables del ventilador. Si tu cableado doméstico tiene calibre mayor de 12 o más de un cable para conectar al cableado del ventilador, consulta a un electricista para saber el tamaño adecuado de las tuercas a usar para los cables.



ADVERTENCIA: Quita los tapones de hule del motor en la parte inferior del ventilador antes de instalar las aspas o probar el motor.

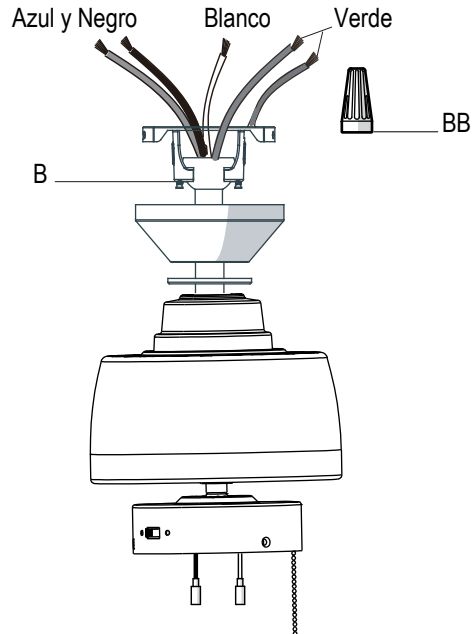
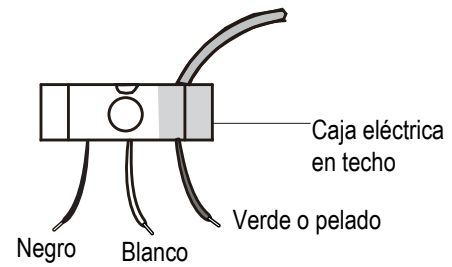


IMPORTANTE: Usa los conectores de cables plásticos (BB) incluidos con tu ventilador. Sujeta los conectores con cinta de electricista y asegúrate de que no hay conexiones ni cables sueltos.



NOTA: El ventilador viene con cables terminales de 54 plg (137 cm) para usar con un conjunto extendido de tubo bajante/bola. Si usas el conjunto de tubo bajante/esfera (B) de 6 plg (15.2 cm) incluido, puedes recortar los cables terminales al largo deseado (no menos de 12 plg = 30.5 cm).

- ❑ El ventilador viene con cables terminales de 54 plg (1.37 m) para usar con un conjunto extendido de tubo bajante/bola. Si usas el conjunto de tubo bajante/esfera (B) de 6 plg (15.2 cm) incluido, puedes recortar los cables terminales al largo deseado (no menos de 12 plg = 30.5 cm). Esto dejará más espacio en la cubierta (C). Si no quieres cortar los cables, deberás enrollarlos cuidadosamente.
- ❑ Conecta los cables verdes del ventilador a los cables verde o pelado del hogar usando una tuerca de conexión de cables (BB).
- ❑ Conecta el cable blanco del motor del ventilador al cable blanco del hogar usando una tuerca de conexión de cables (BB).
- ❑ Conecta los cables negro o azul del motor del ventilador al cable negro del hogar usando una tuerca de conexión de cables (BB).
- ❑ Asegura cada tuerca de conexión de cables con cinta de electricista.
- ❑ Gira la tuerca de conexión de cables (BB) hacia arriba y empuja el cableado dentro de la caja eléctrica.

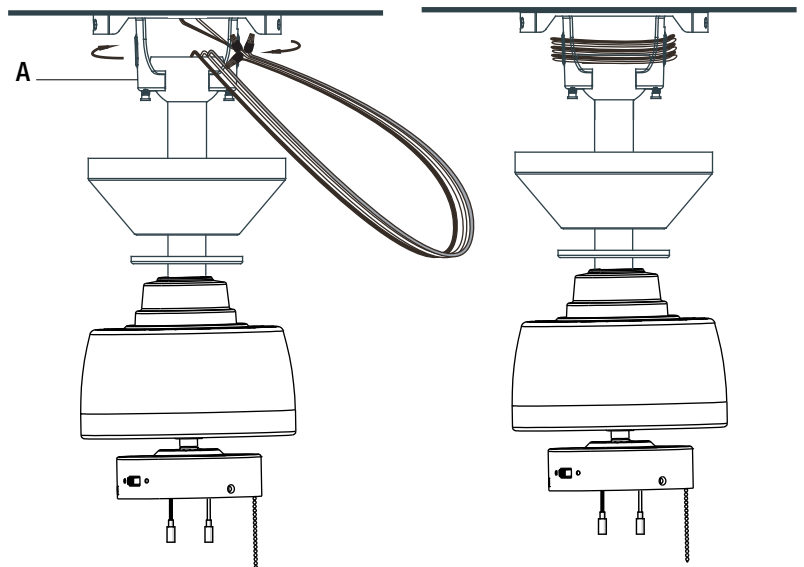


4 Cómo enrollar el cable sobrante



NOTA: Sigue estos pasos SÓLO si no cortaste el cable sobrante del ventilador de techo.

- ❑ Con cuidado, enrolla el exceso de cable alrededor del soporte de montaje (A).
- ❑ Asegura los cables con cinta de electricista.



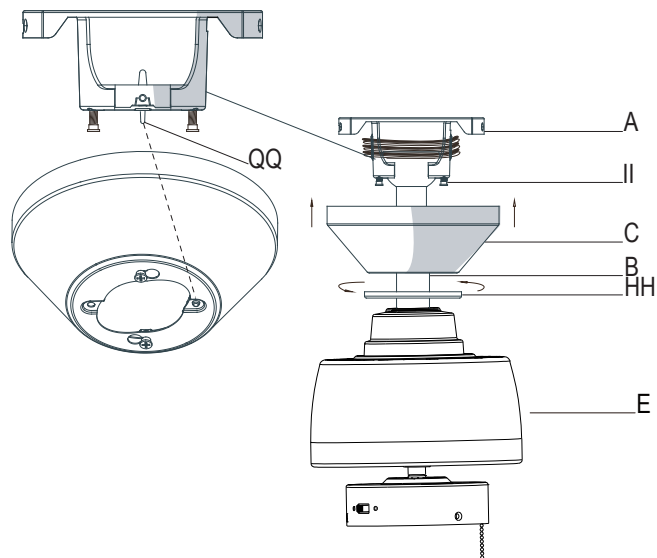
Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador (continuación)

5 Cómo montar el conjunto motor-ventilador (montaje estándar)



ADVERTENCIA: Cuando uses el conjunto del tubo bajante/bola estándar, la pestaña en el aro en la parte inferior del soporte de montaje tiene que encajar en la ranura de la bola de soporte. Si la pestaña no se asienta correctamente en la ranura, se puede dañar el cableado.

- Alinea las ranuras de cierre de la cubierta (C) con los dos tornillos (II) y el poste de alineación (QQ) en el soporte de montaje (A).
- Empuja hacia arriba la cubierta (C) y gírala hacia la derecha hasta que el poste de alineación (QQ) se enganche en el orificio redondo y los tornillos (II), en las ranuras tipo ojo de cerradura.
- Ajusta bien los dos tornillos de montaje (II).
- Instala la tapa inferior decorativa (HH) alineando sus ranuras con los tornillos en la parte inferior de la cubierta (C). Gira la tapa inferior (HH) hacia la derecha para fijarla en su lugar.



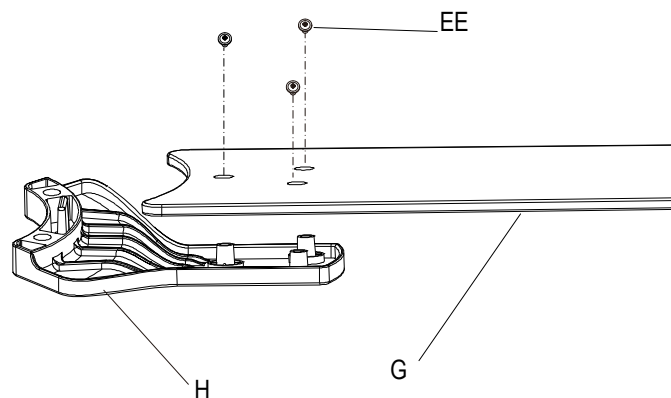
Ensamblaje - Cómo fijar las aspas del ventilador

1 Cómo fijar las aspas a sus soportes



NOTA: Las aspas de tu ventilador son reversibles. Elige el acabado del aspa por el lado que mejor resalte tu decoración.

- Fija un aspa (G) a su soporte (H) colocando los tornillos (EE) en los orificios del aspa y a través del soporte (H).
- Aprieta firmemente todos los tornillos.
- Repite este paso para cada aspa y soporte.



Ensamblaje - Cómo fijar las aspas del ventilador (continuación)

2 Cómo fijar los ensamblajes de las aspas al motor



ADVERTENCIA: Quita los tapones de hule del motor en la parte inferior del ventilador antes de instalar las aspas o probar el motor.

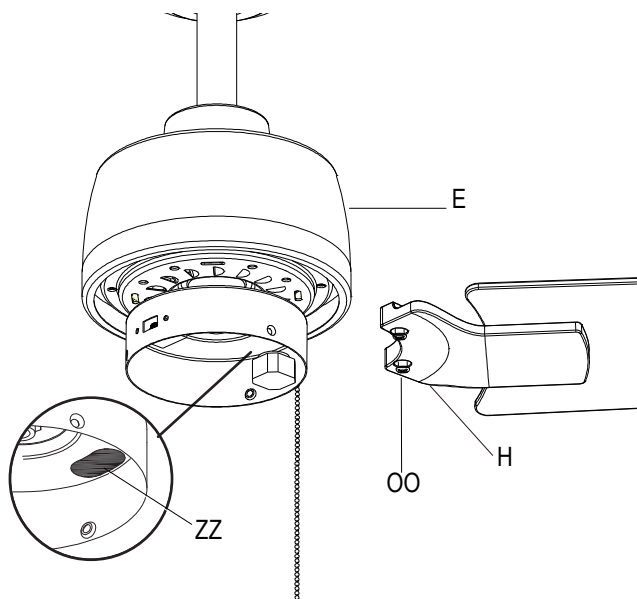


NOTA: Tu ventilador cuenta con avances novedosos para facilitar y acelerar la instalación de las aspas, incluyendo un poste de alineación y tornillos fijos para el soporte de aspa.



IMPORTANTE: La caja del interruptor tiene un orificio de acceso (ZZ) para permitir que el destornillador llegue a los tornillos en el soporte de aspa. Coloca el soporte de aspa sobre el motor y aprieta insertando el destornillador a través del orificio de acceso (ZZ).

- Fija los soportes de aspa (H) al conjunto motor-ventilador (E) insertando el poste de alineación dentro de la ranura de la parte inferior del motor; aprieta los tornillos preinstalados (OO) del soporte de aspa insertando un destornillador a través del orificio de acceso (ZZ).
- Repite este paso para los ensamblajes de aspa restantes girando el motor hasta que se pueda acceder al siguiente tornillo de soporte de aspa a través del orificio de acceso (ZZ) en la caja del interruptor.



Ensamblaje - Cómo instalar las luces

1 Cómo instalar el conjunto del soporte del kit de luces

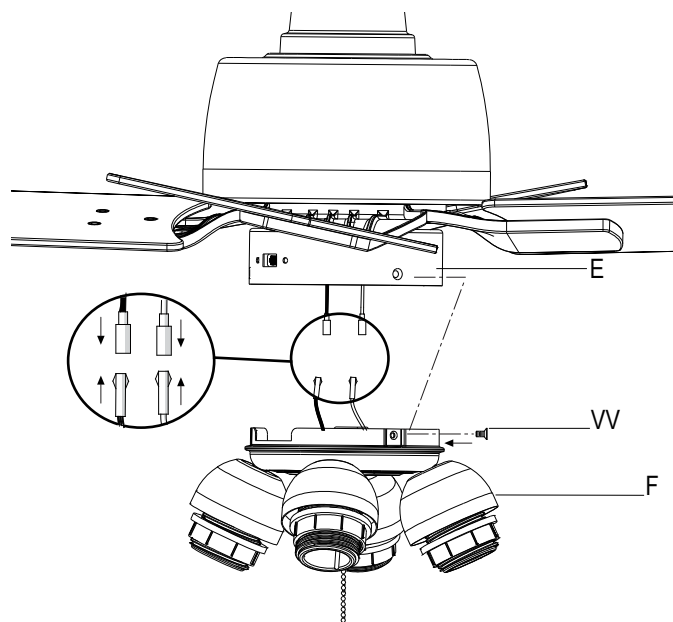


PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, desconecta el circuito eléctrico del ventilador antes de instalar la lámpara.



NOTA: Marca la posición del interruptor deslizante del ventilador. Este es el interruptor utilizado para cambiar el sentido de rotación del ventilador. Para más información sobre la operación del interruptor, consulta *Cómo operar el ventilador* en la página 12.

- Quita los tres tornillos (V V) en la cubierta de la caja del interruptor del conjunto del soporte del kit de luces (F).
- Conecta los cables del conjunto del soporte del kit de luces (F) a los cables de la caja del interruptor del conjunto motor-ventilador (E) juntando los enchufes de adaptadores moldeados (azul con negro, blanco con blanco). Coloca con cuidado todos los cables y empalmes dentro de la caja del interruptor.
- Alinea los tres orificios de la cubierta de la caja del interruptor en el ensamblaje del soporte del kit de luces (F) con los tres orificios de la caja del interruptor en el conjunto motor-ventilador (E). Asegúrate de que la muesca en la cubierta de la caja del interruptor en el conjunto del soporte del kit de luces (F) permita que el interruptor de reversa, en la caja del interruptor del conjunto motor-ventilador (E), se mueva libremente. Coloca el conjunto del soporte del kit de luces (F) y para asegurarlo vuelve a colocar los tres tornillos (V V) que fueron retirados en el primer paso para asegurar el conjunto del soporte del kit de luces (F).



Ensamblaje - Cómo montar las luces (continuación)

2 Cómo instalar las bombillas y la pantalla de vidrio

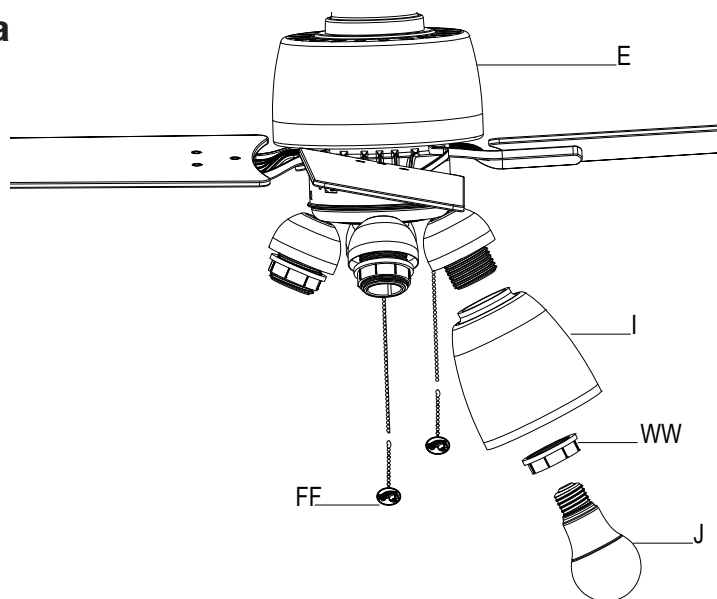


ADVERTENCIA: Deja que las pantallas de vidrio se enfríen por completo antes de retirarlas.



PRECAUCIÓN: Asegura que la corriente esté cortada antes de montar o retirar la pantalla de vidrio.

- ❑ Quita el aro compresor (WW) del portabombillas roscado del kit de luces girando aquel hacia la izquierda hasta liberarlo.
- ❑ Inserta la pantalla de vidrio (I) en la cubierta del kit de luces y gira el aro compresor (WW) hacia la derecha para ajustar y asegurar la pantalla de vidrio. Repite para las pantallas restantes.
- ❑ Con la corriente desconectada, enrosca las bombillas LED (J) de 9 W, incluidas, en sus portabombillas.
- ❑ Engancha las extensiones de cadena para halar (FF) incluidas a las cadenas del kit de luces y del ventilador.



Funcionamiento

CÓMO USAR TU VENTILADOR

Suministra corriente eléctrica y verifica el funcionamiento del ventilador. El interruptor de cadena del ventilador controla sus velocidades de la siguiente manera:

1 vez: alta, 2 veces: media, 3 veces: baja y 4 veces: apagado.

Las configuraciones de velocidad apropiadas para clima cálido o frío dependen de factores como tamaño de la habitación, altura del techo y cantidad de ventiladores.

El interruptor deslizante (XX) controla el sentido de giro de las aspas: hacia delante (hacia la izquierda) o en reversa (hacia la derecha).

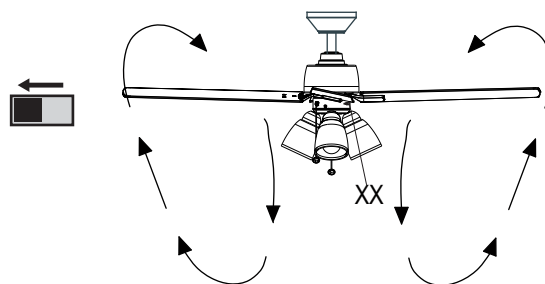


NOTA: Espera a que se detenga el ventilador antes de invertir la dirección de giro de las aspas.

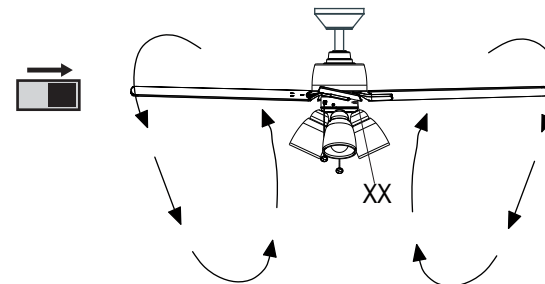
A. Clima cálido: (Hacia adelante) Un flujo de aire descendente surte un efecto refrescante. Esto permite fijar tu aire acondicionado en configuración más alta sin afectar tu comodidad.

B. Clima frío: (Reversa) Un flujo de aire hacia arriba desplaza el aire cálido del techo. Esto te permite fijar tu unidad de calefacción en una configuración más baja sin afectar tu comodidad.

A. Clima cálido



B. Clima frío



Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA: Asegúrate de que la corriente esté apagada antes de limpiar el ventilador.

- Debido al movimiento natural del ventilador, algunas conexiones pueden aflojarse. Revisa dos veces al año las conexiones de soporte, los soportes y los accesorios de las aspas. Comprueba que estén seguros. No es necesario desmontar el ventilador del techo.
- Limpia tu ventilador con frecuencia, para que luzca como nuevo al paso de los años. No uses agua al limpiar; esto puede dañar el motor o la madera e incluso provocar descargas eléctricas. Usa sólo un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar arañar el acabado. El revestimiento está sellado con laca para minimizar la decoloración u opacidad.
- Puedes aplicar a la madera una fina capa de pulimento para muebles y asegurar así mayor protección y superior belleza. Cubre los arañazos diminutos con una ligera aplicación de lustrador para calzado.
- No necesitas lubricar tu ventilador. El motor tiene cojinetes de bola sellados y permanentemente lubricados.

Solución de problemas

Problema	Solución
El ventilador no enciende.	<ul style="list-style-type: none">□ Verifica los fusibles o cortacircuitos principales y secundarios.□ Verifica las conexiones de cables tanto en línea con el ventilador como en el interruptor de la caja correspondiente.
El ventilador hace ruido.	<ul style="list-style-type: none">□ Garantiza que todos los tornillos de la carcasa del motor estén ajustados.□ Garantiza que los tornillos que unen el soporte de aspa al cuerpo del motor estén bien apretados.□ Garantiza que las conexiones de tuerca de cable no choquen unas con otras ni con la pared interior de la caja del interruptor.□ Deja que pasen 24 horas como período de “adaptación”. La mayoría de los ruidos asociados a un ventilador nuevo desaparecen en ese lapso.□ Si usas el kit de luces de ventilador de techo, asegura que los tornillos que sujetan el vidrio estén bien apretados. Verifica que las bombillas también estén aseguradas.□ Garantiza que la cubierta esté a corta distancia del techo. No debe tocar el techo.□ Asegura que la caja eléctrica quede bien ajustada y que se hayan instalado almohadillas aislantes de hule entre la placa de montaje y la caja eléctrica.
El ventilador oscila.	<ul style="list-style-type: none">□ Verifica que todas las aspas y los tornillos de sus brazos estén bien ajustados.□ La mayoría de los problemas de oscilación del ventilador se deben a que las aspas no están al mismo nivel. Verifica este nivel seleccionando un punto en el techo sobre la punta de una de las aspas. Mide desde un punto en el centro de cada aspa al punto en techo. Mide esta distancia. Gira el ventilador hasta que la siguiente aspa quede en posición para medir otra vez. Repetir el procedimiento con cada aspa. Las desviaciones de la medición no deben pasar de 1/8 plg (0.32 cm). Deja que el ventilador funcione durante diez minutos. Si continúa oscilando, comunícate con el servicio al cliente y te enviarán un kit de compensación de aspas sin costo alguno.



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda,

llama al servicio al cliente de Hampton Bay

Entre 8:00 a.m. y 7:00 p.m. (hora del Este) de lunes a viernes,
y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (hora del Este).

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Conserva este manual para uso futuro.